

POPRAVKI

Popravek Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2019/1715 z dne 30. septembra 2019 o pravilih za delovanje sistema upravljanja informacij za uradni nadzor in njegovih sistemskih komponent (uredba o IMSOC)

(Uradni list Evropske unije L 261 z dne 14. oktobra 2019)

Strani 87 do 93 se glasijo:

Oddelek C

SZVD-PP

(za rastline, rastlinske proizvode in druge predmete iz člena 47(1)(c) Uredbe (EU) 2017/625)

EVROPSKA UNIJA

Skupni zdravstveni vstopni dokument
za rastline in rastlinske proizvode

DEL I – OPIS POŠILJKE

KODA QR	I.2	Referenca SZVD	I.1 Pošiljatelj/izvoznik Ime Naslov Država Oznaka države ISO				
	I.3	Lokalna referenca					
	I.4	Mejna kontrolna točka					
	I.5	Koda mejne kontrolne točke					
I.6 Prejemnik/uvoznik Ime Naslov Država Oznaka države ISO			I.7 Namembni kraj Ime Registracijska številka/številka Naslov odobritve Država Oznaka države ISO				
I.8 Izvajalec dejavnosti, odgovoren za pošiljko Ime Naslov Država Oznaka države ISO			I.9 Spremni dokumenti Vrsta Oznaka Država Reference trgovinskih dokumentov				
I.10 Predhodno obveščanje			Datum		Čas		
I.13 Prevozno sredstvo <input type="checkbox"/> Letalo <input type="checkbox"/> Plovilo <input type="checkbox"/> Železniški vagon <input type="checkbox"/> Cestno prevozno sredstvo			Identifikacija		I.11 Država izvora Oznaka države ISO I.12 Regija izvora Oznaka		
I.14 Država odpreme Država Oznaka države ISO		I.15 Obrat izvora Ime Registracijska številka/številka odobritve Naslov Država Oznaka države ISO					
I.17 Številka zabojnika/številka zalivke Številka zabojnika Številka zalivke Uradna zalivka <input type="checkbox"/>							
I.20 <input type="checkbox"/> Za prenos/prevoz do:			Podatki o nadzornih namembnih krajih za rubrike od I.20 do I.22				
I.21 <input type="checkbox"/> Za nadaljnji prevoz do:							
I.22 <input type="checkbox"/> Za tranzit do:							
I.23 <input type="checkbox"/> Za notranji trg							
I.25 <input type="checkbox"/> Za ponovni vstop							
I.27 Prevozno sredstvo po MKT/skladiščenju <input type="checkbox"/> Letalo <input type="checkbox"/> Železniški vagon <input type="checkbox"/> Plovilo <input type="checkbox"/> Cestno prevozno sredstvo Identifikacija:							
I.29 Datum odhoda			Datum		Čas		
I.31 Opis pošiljke Oznaka Vrsta Oznaka Vrsta Količina Število pakiranj Neto teža Dovoljenje IAS KN EPPO proizvoda (v kg)							
I.32 Skupno število pakiranj		I.33 Skupna količina			I.34 Skupna neto teža/bruto teža		
I.35 Deklaracija: Podpisani izvajalec dejavnosti, odgovoren za zgoraj opisano pošiljko, potrjujem, da so po mojem najboljšem vedenju in prepričanju navedbe iz dela I tega dokumenta resnične in popolne, ter soglašam, da bom izpolnil zahteve iz Uredbe (EU) 2017/625 o uradnem nadzoru, vključno s plačilom uradnega nadzora, ponovne odpreme pošiljk, karantene rastlin ali rastlinskih proizvodov ali stroškov uničenja in odstranitve, če bo potrebno. Datum deklaracije Ime podpisnika Podpis							

Države članice pri obdelavi osebnih podatkov, vključenih v SZVD, ravnajo v skladu z Uredbo (EU) 2016/679 in Direktivo (EU) 2016/680, Komisija pa v skladu z Uredbo (EU) 2018/1725.

EVROPSKA UNIJA

Skupni zdravstveni vstopni dokument
za rastline in rastlinske proizvode

DEL II – NADZOR

II.1	Prejšnji SZVD	II.2	Referenca SZVD	II.24	Nadaljnji SZVD
II.3	Dokumentacijski pregled <input type="checkbox"/> Zadovoljivo <input type="checkbox"/> Nezadovoljivo	II.4	Identifikacijski pregled <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Zadovoljivo <input type="checkbox"/> Nezadovoljivo		
II.5	Fizični pregled <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Manjša pogostost pregledov <input type="checkbox"/> Zadovoljivo <input type="checkbox"/> Nezadovoljivo <input type="checkbox"/> Drugo	II.6	Laboratorijski test <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne Test: <input type="checkbox"/> Sum <input type="checkbox"/> Izredni ukrepi <input type="checkbox"/> Naključno <input type="checkbox"/> Vzorčenje za latentno okužbo Rezultat testa: <input type="checkbox"/> Čakanje <input type="checkbox"/> Zadovoljivo <input type="checkbox"/> Nezadovoljivo		
Sprejemljivo za (rubrike od II.9 do II.12)		II.18 Podatki o nadzornih namembnih krajih za rubrike od II.9 do II.11 in II.16			
II.9 <input type="checkbox"/> Prenos/prevoz do:					
II.10 <input type="checkbox"/> Nadaljnji prevoz do:					
II.11 <input type="checkbox"/> Tranzit do:					
II.12 <input type="checkbox"/> Notranji trg					
II.16 <input type="checkbox"/> Nesprejemljivo <input type="checkbox"/> Ustrezna obdelava <input type="checkbox"/> Ponovna odprema <input type="checkbox"/> Industrijska predelava <input type="checkbox"/> Zavrnitev vstopa <input type="checkbox"/> Uvedba karantene <input type="checkbox"/> Drugo <input type="checkbox"/> Uničenje Do (datum)		II.17 Razlog za zavrnitev <input type="checkbox"/> Dokumentarni <input type="checkbox"/> Identifikacijski <input type="checkbox"/> Fizični <input type="checkbox"/> Izvor <input type="checkbox"/> IAS <input type="checkbox"/> Drugo			
II.19 <input type="checkbox"/> Pošiljka ponovno zapečatená Nova številka zalivke					
II.20 Identifikacija MKT MKT Žig Koda nadzorne enote		II.21 Uradnik za izdajo spričevala Podpisani inšpektor za zdravje rastlin potrjujem, da so bili pregledi pošiljke izvedeni v skladu z zahtevami Unije in po potrebi v skladu z nacionalnimi zahtevami namembne države članice. Ime (z velikimi tiskanimi črkami) Datum Podpis			
II.22 Pristojbine za preglede					
II.23 Referenca carinskega dokumenta					

EVROPSKA UNIJA

Skupni zdravstveni vstopni dokument
za rastline in rastlinske proizvode

DEL III – NADALJNJE SPREMLJANJE

III.1	Prejšnji SZVD	III.2	Referenca SZVD	III.3	Nadaljnji SZVD
III.4	Podatki o ponovni odpremi				
	Namembna država		Oznaka države ISO		
	MKT izstopa		Koda nadzorne enote		
	Prevozno sredstvo				
	<input type="checkbox"/> Letalo	<input type="checkbox"/> Cestno prevozno	Identifikacija		
	<input type="checkbox"/> Plovilo	sredstvo			
	<input type="checkbox"/> Železniški vagon	<input type="checkbox"/> Drugo			
	Datum ponovne odpreme				
III.5	Izvajalec nadaljnega spremljanja				
	<input type="checkbox"/> MKT izstopa	Prispetje pošiljke:	<input type="checkbox"/> Da	<input type="checkbox"/> Ne	
	<input type="checkbox"/> MKT končnega namembnega kraja	Skladnost pošiljke:	<input type="checkbox"/> Da	<input type="checkbox"/> Ne	
	<input type="checkbox"/> Lokalni pristojni organ	Nadaljnji namembni kraj:	Razlogi		
III.6	Uradnik za izdajo spričevala				
	Ime (z velikimi tiskanimi črkami)			Ime enote	
	Naslov			Koda nadzorne enote	
	Datum	Žig		Podpis	

Oddelek D

SZVD-D

(za krmo in živila neživalskega izvora iz člena 47(1)(d) Uredbe (EU) 2017/625)

EVROPSKA UNIJA

Skupni zdravstveni vstopni dokument
za krmo in živila neživalskega izvora

DEL I – OPIS POŠILJKE

KODA QR	I.2	Referenca SZVD	I.1 Pošiljatelj/izvoznik Ime Naslov Država Oznaka države ISO		
	I.3	Lokalna referenca			
	I.4	Mejna kontrolna točka			
	I.5	Koda mejne kontrolne točke			
I.6 Prejemnik/uvoznik Ime Naslov Država Oznaka države ISO			I.7 Namembni kraj Ime Registracijska številka/številka odobritve Naslov Država Oznaka države ISO		
I.8 Izvajalec dejavnosti, odgovoren za pošiljko Ime Naslov Država Oznaka države ISO			I.9 Spremni dokumenti Vrsta Oznaka Država Reference trgovinskih dokumentov		
I.10 Predhodno obveščanje Datum			Čas		
I.13 Prevozno sredstvo <input type="checkbox"/> Letalo <input type="checkbox"/> Plovilo <input type="checkbox"/> Železniški vagon <input type="checkbox"/> Cestno prevozno sredstvo Identifikacija			I.11 Država izvora Oznaka države ISO I.12 Regija izvora Oznaka		
I.14 Država odpreme Država Oznaka države ISO		I.15 Obrat izvora Ime Registracijska številka/številka odobritve Naslov Država Oznaka države ISO			
I.16 Pogoji prevoza <input type="checkbox"/> Temperatura okolja <input type="checkbox"/> Ohlajeno <input type="checkbox"/> Zamrznjeno					
I.17 Številka zabojnika/številka zalivke Številka zabojnika Številka zalivke Uradna zalivka <input type="checkbox"/>					
I.18 S spričevalom za: <input type="checkbox"/> Prehrana ljudi <input type="checkbox"/> Prehrana ljudi po nadaljnji obdelavi <input type="checkbox"/> Krma <input type="checkbox"/> Vzorci <input type="checkbox"/> Razstavni predmeti <input type="checkbox"/> Drugo					
I.20 <input type="checkbox"/> Za prevoz do:			Podatki o nadzornih namembnih krajih za rubriki I.20 in I.21		
I.21 <input type="checkbox"/> Za nadaljnji prevoz do:					
I.23 <input type="checkbox"/> Za notranji trg					
I.27 Prevozno sredstvo po MKT/skladiščenju <input type="checkbox"/> Letalo <input type="checkbox"/> Železniški vagon <input type="checkbox"/> Plovilo <input type="checkbox"/> Cestno prevozno sredstvo Identifikacija:					
I.29 Datum odhoda Datum			Čas		
I.31 Opis pošiljke Oznaka KN Oznaka TARIC Vrsta pakiranja Število pakiranj Neto teža (v kg)					
I.32 Skupno število pakiranj		I.33 Skupna količina		I.34 Skupna neto teža/bruto teža	

I.35 Deklaracija:

Podpisani izvajalec dejavnosti, odgovoren za zgoraj opisano pošiljko, potrjujem, da so po mojem najboljšem vedenju in prepričanju navedbe iz dela I tega dokumenta resnične in popolne, ter soglašam, da bom izpolnil zahteve iz Uredbe (EU) 2017/625 o uradnem nadzoru, vključno s plačilom uradnega nadzora, ponovne odpreme pošiljk, karantene ali izolacije živali ali stroškov evtanazije in odstranitve, če bo potrebno.

Datum deklaracije

Ime podpisnika

Podpis

Države članice pri obdelavi osebnih podatkov, vključenih v SZVD, ravnajo v skladu z Uredbo (EU) 2016/679 in Direktivo (EU) 2016/680, Komisija pa v skladu z Uredbo (EU) 2018/1725.

EVROPSKA UNIJA

Skupni zdravstveni vstopni dokument
za krmo in živila neživalskega izvora

DEL II – NADZOR

II.1	Prejšnji SZVD	II.2	Referenca SZVD	II.24	Nadaljnji SZVD
II.3	Dokumentacijski pregled <input type="checkbox"/> Zadovoljivo <input type="checkbox"/> Nezadovoljivo	II.4	Identifikacijski pregled <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Zadovoljivo <input type="checkbox"/> Nezadovoljivo		
II.5	Fizični pregled <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Zadovoljivo <input type="checkbox"/> Nezadovoljivo	II.6	Laboratorijski test Test: <input type="checkbox"/> Sum <input type="checkbox"/> Izredni ukrepi <input type="checkbox"/> Naključno <input type="checkbox"/> Začasno okrepljen nadzor Rezultat testa: <input type="checkbox"/> Čakanje <input type="checkbox"/> Zadovoljivo <input type="checkbox"/> Nezadovoljivo		
Sprejemljivo za (rubrike od II.9 do II.12)		II.18			
II.9 <input type="checkbox"/> Prevoz do:		Podatki o nadzornih namembnih krajih za rubrike II.9, II.10 in II.16			
II.10 <input type="checkbox"/> Nadaljnji prevoz do:					
II.12 <input type="checkbox"/> Notranji trg: <input type="checkbox"/> Prehrana ljudi <input type="checkbox"/> Krma <input type="checkbox"/> Drugo					
II.16 <input type="checkbox"/> Nesprejemljivo <input type="checkbox"/> Uničenje <input type="checkbox"/> Ponovna odprema Do (datum) <input type="checkbox"/> Posebna obdelava <input type="checkbox"/> Uporaba za druge namene		II.17 Razlog za zavrnitev <input type="checkbox"/> Dokumentarni <input type="checkbox"/> Identifikacijski <input type="checkbox"/> Fizični <input type="checkbox"/> Drugo <input type="checkbox"/> Laboratorijski			
II.19 <input type="checkbox"/> Pošiljka ponovno zapečatenata		Nova številka zalivke			
II.20 Identifikacija MKT MKT Žig Koda nadzorne enote		II.21 Uradnik za izdajo spričevala Podpisani uradnik za izdajo spričevala potrjujem, da so bili pregledi pošiljke izvedeni v skladu z zahtevami Unije in po potrebi v skladu z nacionalnimi zahtevami namembne države članice.			
II.22 Pristojbine za preglede		Ime (z velikimi tiskanimi črkami) Datum Podpis			
II.23 Referenca carinskega dokumenta					

EVROPSKA UNIJA

Skupni zdravstveni vstopni dokument
za krmo in živila neživalskega izvora

DEL III – NADALJNJE SPREMLJANJE

III.1	Prejšnji SZVD	III.2	Referenca SZVD	III.3	Nadaljnji SZVD
III.4	Podatki o ponovni odpremi				
	Namembna država		Oznaka države ISO		
	MKT izstopa		Koda nadzorne enote		
	Prevozno sredstvo				
	<input type="checkbox"/> Letalo	<input type="checkbox"/> Cestno prevozno sredstvo	Identifikacija		
	<input type="checkbox"/> Plovilo	<input type="checkbox"/> Drugo			
	<input type="checkbox"/> Železniški vagon				
	Datum ponovne odpreme				
III.5	Izvajalec nadaljnega spremljanja				
	<input type="checkbox"/> MKT izstopa	Prispetje pošiljke:	<input type="checkbox"/> Da	<input type="checkbox"/> Ne	
	<input type="checkbox"/> MKT končnega namembnega kraja	Skladnost pošiljke:	<input type="checkbox"/> Da	<input type="checkbox"/> Ne	
	<input type="checkbox"/> Lokalni pristojni organ	Nadaljnji namembni kraj:	Razlogi		
III.6	Uradnik za izdajo spričevala				
	Ime (z velikimi tiskanimi črkami)				Ime enote
	Naslov				Koda nadzorne enote
	Datum	Žig	Podpis		